

# Von wegen Stubenhocker



**Lernen von den Profis:** Die teilnehmenden Kinder des Computercamps folgen gespannt den Anweisungen des Informatik-Profis. Bild Daniel Ospelt



**Viel Spass bei den sportlichen Aktivitäten:** Drei Teilnehmerinnen des Computercamps haben sichtlich Freude beim Ausflug ins Schwimmbad. Bild pd

**Computerbegeisterten Kindern eilt oft der Ruf voraus, ständig vor dem Rechner zu sitzen. Im Computercamp in Malbun beweisen die Organisatoren das genaue Gegenteil. Eine Mischung aus Lernen und Aktivitäten in der Natur sorgt für begeisterte Campteilnehmer.**

Malbun. – Der Liechtensteiner Ferienort Malbun als kleine Ausgabe des Silicon Valley. Das mag ein bisschen hochgegriffen sein, doch die teilnehmenden Kinder des Computercamps sind mit mindestens gleich viel Begeisterung am Rechner wie die Grossen in Kalifornien. Bei der bereits 11. Austragung dieses Camps lernen 19

Kinder während einer Woche von Profis einfache Handgriffe, um mit dem Computer umzugehen.

**Alles rund um Sicherheit**

Es stehen in der ganzen Campwoche zwei Dinge im Vordergrund: Der Umgang mit dem Computer sowie die Bewegung an der frischen Luft. Morgens, wenn die Temperaturen im Bergdorf noch nicht an den Sommer erinnern, steht im Camp der Umgang mit dem Computer im Zentrum. «Wir wollen den Kindern vor allem den verantwortungsvollen Umgang mit Computern und dem Internet beibringen. Deshalb schulen wir sie auch über Bilderrechte z. B. auf Facebook, damit sie nicht alles und jeden ins Netz stellen. Sie sollen sich den Konsequenzen bewusst werden», erklärt David Gerstel, Leiter des

Camps. Dafür stehen ihm noch zwei weitere Informatikprofis zur Seite sowie drei Betreuer. Aber natürlich stehen neben der Sicherheit im Netz auch andere Sachen auf dem Programm: Bildbearbeitung, Internetseiten erstellen, Programmieren und vieles mehr. Alles wird von den Profis gezeigt und anschliessend von den Kindern angewendet.

**Von Bogenschiessen bis Hockey**

«Es ist uns ein ganz wichtiges Anliegen, dass die Kinder rausgehen und sich bewegen», bringt Gerstel das Nachmittagsprogramm auf den Punkt. Deshalb stehen verschiedenste sportliche Aktivitäten auf dem Programm. Ob Fussball, Hockey, Harasenklettern, Schwimmen oder Bogenschiessen, die Kinder sind immer mit

vollem Einsatz dabei. Durch das abwechslungsreiche Programm wird die Woche zu einem unvergesslichen Erlebnis für jedes Kind. Kein Wunder, kommen sie immer wieder gerne zurück: Dieses Jahr sind von 19 Teilnehmer 11 bereits ein- oder mehrmals im Camp dabei gewesen.

**Viele Highlights**

Corsin (9) aus Schellenberg ist eines jener acht Kinder, welches zum ersten Mal dabei ist. «Mir gefällt die Abwechslung am Computer. Am besten hat mir das Bildbearbeitungsprogramm gefallen, bei welchem wir aus verschiedenen Früchten Männchen zusammenfügen konnten», erklärt Corsin.

Bereits zum dritten Mal mit dabei ist Michelle (12) aus Schaan. Zum Computercamp kam sie durch ihren tech-

nikbegeisterten Bruder, welchen sie vor drei Jahren das erste Mal ins Camp begleitete. «Hier fand ich Gefallen am Computer. Am meisten hat mich überrascht, dass vieles, was so kompliziert wirkt, in Wirklichkeit relativ einfach ist.» Neben der Arbeit am Computer hat ihr dieses Jahr aber vor allem das Bogenschiessen gefallen.

Einquartiert hat sich das Computercamp in der Elchbar beim Alpenhotel Vögeli. Hier können die Kinder zwischen 7 und 14 Jahren bei schlechtem Wetter auch im hoteleigenen Schwimmbad planschen oder Tischtennis sowie Billard spielen. Abends stehen dann verschiedene Spiele auf dem Programm, bevor Kinder und Leiter beim wohlverdienten Schlaf von den «On- und Offline-Erlebnissen» des Camps träumen. (ags)

## Staatsfeiertag 2013: «Wir sind Liechtenstein»

**Der Liechtensteiner Staatsfeiertag startet vormittags mit dem offiziellen Staatsakt auf der Schlosswiese und lädt am Nachmittag zum Feiern und gemütlichen Beisammensein im Zentrum von Vaduz ein.**

Vaduz. – Der Höhepunkt der Feierlichkeiten stellt das neue Musikfeuerwerk dar. Ganz im Sinne der Zusammengehörigkeit der Bevölkerung steht der 15. August erstmals unter dem Slogan «Wir sind Liechtenstein».

**Am Vormittag offizieller Staatsakt**

Der offizielle Teil des Staatsfeiertages beginnt um 11.30 Uhr mit den Ansprachen von Erbprinz Alois und dem Landtagspräsidenten Albert Frick auf der Schlosswiese beim Schloss Vaduz. Danach laden Fürst Hans-Adam II. und Fürstin Marie von und zu Liechtenstein zum Aperitif in den Schlossgarten ein.

**Am Nachmittag grosses Volksfest**

Um 14 Uhr beginnt das grosse Volksfest im Städtle Vaduz. Dieses präsentiert sich wiederum mit einem reichhaltigen und abwechslungsreichen

Programm auf den verschiedenen Plätzen. Rund 35 mitwirkende Vereine bieten kulinarische Köstlichkeiten an. Unterhaltungsprogramme mit Spielmöglichkeiten für Junge und Junggebliebene, Tanzvorführungen sowie musikalische Darbietungen in verschiedenen Stilrichtungen sorgen für Kurzweil, Spiel und Spass. Am Volksfest werden u. a. Dada Ante Portas, Open Season, Holstunonarmusigbigbandclub und Stärfeföifi auftreten.

**Neu: Grosses Musikfeuerwerk**

Dieses Jahr gibt es zum ersten Mal ein grosses Musikfeuerwerk im Zentrum von Vaduz zu bestaunen, das pünktlich um 22 Uhr vom mehrfachen Feuerwerks-Vizeweltmeister Armin Lukasser gezündet wird. Weite Teile des Zentrums von Vaduz werden aufgrund des neuen Feuerwerks beschallt. Die Musik kann ebenfalls auf Radio L auf 96,9 MHz gehört werden. Unverändert bleiben das Anzünden der Höhenfeuer und der Krone auf Tuass ab 21.15 Uhr.

**«Wir sind Liechtenstein»**

Auf dem Peter-Kaiser-Platz gibt es erstmals einen «Speaker's Corner» und bei anbrechender Dunkelheit ei-



**Buntes Treiben:** Am Staatsfeiertag ist bekanntlich das ganze Land auf den Beinen. Bild pd

ne Licht- und Bildinstallation als Anregung zum diesjährigen Slogan «Wir sind Liechtenstein».

**Parkplätze**

Aufgrund der beschränkten Anzahl an Parkplätzen ist es ratsam, auf das eigene Fahrzeug zu verzichten und auf die öffentlichen Verkehrsmittel

(zum Nulltarif) oder das Velo umzusteigen. Zwei neu eingerichtete Veloparkplätze im Zentrum von Vaduz sind bequem und sicher über die offiziellen Radrouten zu erreichen. Standorte: Bangarten-Nr. 4 (hinter Marc O'Polo Shop) und Gerberweg 5 (Parkplatz der Landesbibliothek). Die Busplätze befinden sich im Norden in

### Programm

Ein Überblick über die Programmpunkte vom 15. August:  
 11.30 Uhr: Offizieller Staatsakt mit Ansprachen von Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein und Landtagspräsident Albert Frick auf der Schlosswiese  
 12.30 Uhr: Aperitif beim Schloss Vaduz  
 ab 14 Uhr: Grosses Volksfest im Städtle Vaduz  
 21.15 Uhr: Zündung der Höhenfeuer, der Krone auf Tuass und Fackelzug über den Fürstensteig  
 22 Uhr: Grosses Musikfeuerwerk in Vaduz  
 bis 1 Uhr: Vielfältiges Unterhaltungsprogramm im Städtle Vaduz

der Herrngasse und im Süden beim Lindenkreisel in Vaduz.

**Neue Website**

Die neue Internetseite [www.staatsfeiertag.li](http://www.staatsfeiertag.li) ist ab dem 2. August verfügbar. Das gesamte Programm mit Staatsakt, Volksfest und Feuerwerk wird bei jeder Witterung durchgeführt. (pd)

**erlenfest**  
 SEVELEN | 12./13. JULI 2013  
**MR. DA-NOS & MAX URBAN**  
**FLAVA & STEVENSON | THA GROOVE JUNKEEZ**  
**FACE MAYDAY**  
 BAR & PUB FESTIVAL | 19./20. JULI 2013 | 13 COOLE BARS | TANJA LA CROIX | THA GROOVE JUNKEEZ

Sponsoren/Partner

**Risch reinigt Rohre AG**

**SONNENBRÄU** | **WETSCH AG** Internationale Transporte

**St. Galler Kantonalbank**

**FM1** | **Radio L** LIECHTENSTEIN | offizieller Medienpartner **LIEWO** DIE SONNTAGSZEITUNG